READING *CZYTANIE*

EMERGENCY ALERTS

⚠ **National Weather Service:**
WINTER STORM WARNING in this area until 6:00pm EST. Snow and ice will make the roads slippery. Stay off the roads if you can. If you must go out, drive slowly and give the snow plows room to work.

LINE BY LINE *ZDANIE PO ZDANIU*

EMERGENCY ALERTS
ALERTY O ZAGROŻENIU

National Weather Service
Krajowa Służba Meteorologiczna USA

WINTER STORM WARNING in this area until 6:00pm EST.
OSTRZEŻENIE PRZED ŚNIEŻYCĄ w tej okolicy do 6:00pm (18:00, czas w Bostonie).

Snow and ice will make the roads slippery.
Przez śnieg i lód drogi będą śliskie.

Stay off the roads if you can.
Jeśli możesz, nie wyjeżdżaj na drogę.

If you must go out, drive slowly and give the snow plows room to work.
Jeśli musisz wyjechać, jedź powoli i zostaw pługom śnieżnym miejsce do pracy.

Functional Reading: Emergencies

Czytanie na co dzień: sytuacje awaryjne

1 | A Storm Warning on Your Phone

Ostrzeżenie przed śnieżycą w telefonie

Name:

Imię i nazwisko _____

QUESTIONS ***PYTANIA***

SUMMARY: Why is this alert being sent to phones?

PODSUMOWANIE: ***Dlaczego ten alert jest wysyłany na telefony?***

DETAIL: What time does the warning end?

SZCZEGÓŁ: ***O której godzinie kończy się ostrzeżenie?***

EVALUATE: What should someone do if they have to go out?

OCEŃ: ***Co ktoś powinien zrobić, jeśli musi wyjechać?***

TRANSFER INFORMATION: What is one other kind of weather alert you might get on your phone?

WYKORZYSTAJ WIEDZĘ: ***Jaki inny alert pogodowy możesz dostać na telefon? Podaj jeden.***

READING *CZYTANIE*

MBTA ALERTS

Green Line

DELAY: Green Line (D) trains are running about 15 minutes late in both directions because of a disabled train at Reservoir.

Shuttle buses are running between Reservoir and Riverside. Please allow extra travel time.

LINE BY LINE *ZDANIE PO ZDANIU*

MBTA ALERTS

KOMUNIKATY MBTA (komunikacja miejska w Bostonie)

Green Line

Green Line (zielona linia)

DELAY: Green Line (D) trains are running about 15 minutes late in both directions because of a disabled train at Reservoir.

OPÓŹNIENIE: pociągi Green Line (D) mają około 15 minut opóźnienia w obu kierunkach, bo na stacji Reservoir zepsuł się pociąg.

Shuttle buses are running between Reservoir and Riverside.

Między Reservoir a Riverside jeżdżą autobusy zastępcze.

Please allow extra travel time.

Zaplanuj więcej czasu na podróż.

Functional Reading: Emergencies

Czytanie na co dzień: sytuacje awaryjne

A Delay on the Green Line

Opóźnienie na Green Line

Name:
Imię i nazwisko _____

QUESTIONS ***PYTANIA***

SUMMARY: What is this alert telling riders?
PODSUMOWANIE: ***Co ten komunikat mówi pasażerom?***

DETAIL: How many minutes late are the trains?
SZCZEGÓŁ: ***Ile minut spóźniają się pociągi?***

SEQUENCE: What happened that caused the delay?
KOLEJNOŚĆ: ***Co się stało, że pociągi się spóźniają?***

EVALUATE: You need to be downtown at 4:00. What should you do differently today?
OCEŃ: ***Musisz być w centrum o 4:00 (16:00). Co trzeba dzisiaj zrobić inaczej?***

READING *CZYTANIE*

THIS IS A TEST.

This is a test of the Emergency Alert System.

If this had been a real emergency, you would hear instructions on this channel.

THIS IS ONLY A TEST.

LINE BY LINE *ZDANIE PO ZDANIU*

THIS IS A TEST.
TO JEST TEST.

This is a test of the Emergency Alert System.
To jest test systemu ostrzegania o zagrożeniach.

If this had been a real emergency, you would hear instructions on this channel.
Gdyby to było prawdziwe zagrożenie, na tym kanale byłoby słychać instrukcje, co robić.

THIS IS ONLY A TEST.
TO TYLKO TEST.

Functional Reading: Emergencies

Czytanie na co dzień: sytuacje awaryjne

A Test on the TV Screen

Test na ekranie telewizora

Name:
Imię i nazwisko _____

QUESTIONS ***PYTANIA***

SUMMARY: Why is this message being shown on a TV screen?
PODSUMOWANIE: ***Dlaczego ta wiadomość jest na ekranie telewizora?***

DETAIL: Is this a real emergency? How do you know?
SZCZEGÓŁ: ***Czy to prawdziwe zagrożenie? Skąd wiesz?***

SEQUENCE: What would you hear if this were a real emergency?
KOLEJNOŚĆ: ***Co byłoby słychać, gdyby to było prawdziwe zagrożenie?***

EVALUATE: Should someone watching this leave their home? Why or why not?
OCEŃ: ***Czy osoba, która to ogląda, powinna wyjść z domu? Dlaczego?***

READING *CZYTANIE*

IN CASE OF FIRE

- Leave the building right away.
- Do NOT use the elevator. Use the stairs.
- Close the doors behind you.
- Meet in the parking lot across the street.
- Do not go back inside until a firefighter says it is safe.

LINE BY LINE *ZDANIE PO ZDANIU*

IN CASE OF FIRE

W RAZIE POŻARU

Leave the building right away.

Od razu wyjdź z budynku.

Do NOT use the elevator.

NIE korzystaj z windy.

Use the stairs.

Idź schodami.

Close the doors behind you.

Zamykaj za sobą drzwi.

Meet in the parking lot across the street.

Miejsce zbiórki: parking po drugiej stronie ulicy.

Do not go back inside until a firefighter says it is safe.

Nie wracaj do środka, dopóki strażak nie powie, że jest bezpiecznie.

Functional Reading: Emergencies

Czytanie na co dzień: sytuacje awaryjne

4 | A Fire Safety Sign

Tabliczka: co robić w razie pożaru

Name:

Imię i nazwisko _____

QUESTIONS ***PYTANIA***

SUMMARY: What is this sign telling people to do?

PODSUMOWANIE: Co ta tabliczka każe ludziom zrobić?

DETAIL: Should you use the stairs or the elevator?

SZCZEGÓŁ: Czy trzeba iść schodami, czy jechać windą?

SEQUENCE: Where do people meet after they leave the building?

KOLEJNOŚĆ: Gdzie zbierają się ludzie po wyjściu z budynku?

EVALUATE: Who tells you when it is safe to go back inside?

OCEŃ: Kto mówi, kiedy można bezpiecznie wrócić do środka?

READING *CZYTANIE*

SCHOOLS ALERT
Today, 9:12 AM

Because of the storm, all schools will close early today. Students will be dismissed at 11:30am.

Buses will run on the early dismissal schedule. All after-school activities are canceled.

LINE BY LINE *ZDANIE PO ZDANIU*

SCHOOLS ALERT
KOMUNIKAT SZKOLNY

Today, 9:12 AM
Dzisiaj, 9:12 rano

Because of the storm, all schools will close early today.
Z powodu śnieżycy wszystkie szkoły zamkną się dzisiaj wcześniej.

Students will be dismissed at 11:30am.
Uczniowie zostaną zwolnieni do domu o 11:30.

Buses will run on the early dismissal schedule.
Autobusy pojadą wcześniej niż zwykle, według specjalnego rozkładu.

All after-school activities are canceled.
Wszystkie zajęcia po lekcjach są odwołane.

Functional Reading: Emergencies

Czytanie na co dzień: sytuacje awaryjne

5 | An Early Dismissal Message

Wiadomość o wcześniejszym zakończeniu lekcji

Name:

Imię i nazwisko _____

QUESTIONS ***PYTANIA***

SUMMARY: Why are the schools closing early?

PODSUMOWANIE: ***Dlaczego szkoły zamykają się wcześniej?***

DETAIL: What time will students be dismissed?

SZCZEGÓŁ: ***O której godzinie uczniowie zostaną zwolnieni do domu?***

DETAIL: What is happening to the after-school activities?

SZCZEGÓŁ: ***Co się dzieje z zajęciami po lekcjach?***

TRANSFER INFORMATION: Who at home should know about this message, and why?

WYKORZYSTAJ WIEDZĘ: ***Kto w domu powinien wiedzieć o tej wiadomości i dlaczego?***

READING *CZYTANIE*

BOIL WATER NOTICE

Town Water Department

A water main broke on Cypress Street.

Until further notice, boil all tap water for 1 minute before you drink it, cook with it, or brush your teeth. Bottled water is safe to drink.

We will send another message when the water is safe again.

LINE BY LINE *ZDANIE PO ZDANIU*

BOIL WATER NOTICE

KOMUNIKAT: GOTUJ WODĘ PRZED UŻYCIEM

Town Water Department

Miejskie wodociągi

A water main broke on Cypress Street.

Na Cypress Street pękła główna rura wodociągowa.

Until further notice, boil all tap water for 1 minute before you drink it, cook with it, or brush your teeth.

Do odwołania zagotuj całą wodę z kranu i gotuj ją przez 1 minutę, zanim użyjesz jej do picia, gotowania albo mycia zębów.

Bottled water is safe to drink.

Woda butelkowana jest bezpieczna do picia.

We will send another message when the water is safe again.

Wyślemy kolejną wiadomość, kiedy woda znowu będzie bezpieczna.

Functional Reading: Emergencies

Czytanie na co dzień: sytuacje awaryjne

A Boil Water Notice

Komunikat: gotuj wodę przed użyciem

Name:

Imię i nazwisko _____

QUESTIONS ***PYTANIA***

SUMMARY: Why did the water department send this notice?

PODSUMOWANIE: Dlaczego wodociągi wysłały ten komunikat?

DETAIL: How long should you boil the tap water?

SZCZEGÓŁ: Jak długo trzeba gotować wodę z kranu?

DETAIL: Which water is safe to drink without boiling it?

SZCZEGÓŁ: Która woda jest bezpieczna do picia bez gotowania?

EVALUATE: How will people find out when the water is safe again?

OCEŃ: Skąd ludzie się dowiedzą, że woda znowu jest bezpieczna?